

## Editorial

In this issue, you will be able to read, in English or/and in French, the 4 presentations made at the NLS Congress in Tel-Aviv on June 1st, during the sequence **Cartel's urgency, urgency inside the cartel**. This sequence highlighted the function of Flash cartels that can be formed urgently to prepare an event.

**In Israel**, five Flash-cartels have been formed towards the Tel-Aviv Congress, which focused their work on the translation into Arabic of one of the reference texts in the bibliography.

**Paz Chaïat** has shown that writing a cartel work's product is an act that involves a certain know-how with the hole that causes the urgency to transmit a knowledge. **Khuloud Thabet Sghayer** - whose mother tongue is Arabic - discussed the complexity and richness of the translation work, between mother tongue and language of use.

The preeminent function of cartels in the Lacanian community in the United States, was presented by **Maria-Cristina Aguirre**, cartels most often virtual that allow a treatment of the real of geographical distance. **Jeff Erbe** emphasized the necessary presence of the bodies for cartel work, even if it is only occasional, this being the condition for this device to be analytical.

Working in the haste opens the door, even more than in a classic cartel, to the unexpected, the surprises that the word of each cartellisand can bring and the effects of truth. These are the hazards, the contingent events that give the cartel its liveliness.

Enjoy your reading,

Frank Rollier